

EAC

**Аппарат
для приготовления попкорна
Серии VBG**



ПАСПОРТ

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Внимание:

- Убедитесь, что рабочее напряжение оборудования соответствует напряжению в сети (220В), проверьте установку защиты выключателя.
- Не трогайте силовой кабель мокрыми руками, в ином случае возможно поражение электрическим током.
- Не допускайте нахождение кабеля между стульями, креслами или иными предметами, которые могут оказать давление и повредить кабель.
- Если вы заметили повреждение силового кабеля, немедленно проведите его замену. В ином случае это может привести к поражению электрическим током или возгоранию.
- Установите соответствующую защиту питания или предохранитель в непосредственной близости от машины. Розетка должна соответствовать требованиям безопасности и иметь надежное заземление.
- Электропроводка должна соответствовать локальным характеристикам электросети, чтобы быть уверенным, что оборудование выдержит максимальный ток. Несоответствие показателей может привести к возгоранию.
- Строго запрещено мыть оборудование открытым источником воды. Несоблюдение данного правила может привести к повреждению оборудования и человеческим травмам, возможно с летальным исходом.
- Неправильное подключение или неисправность вилки может привести к возгоранию.
- Если машина не используется или при неблагоприятных погодных условиях отключайте машину от источника питания, чтобы предотвратить аварийные ситуации.
- Не допускайте детей и неавторизованный персонал к работающему аппарату, чтобы избежать их контакта с нагревательной поверхностью, которые за счет высокой температуры могут привести к ожогам.
- Если аппарат не используется, выньте вилку из розетки, или отключите подачу электроэнергии во избежание аварийных ситуаций. Все работы по техническому обслуживанию должны быть проведены квалифицированным персоналом и только после отключения оборудования от источника питания. В случае неисправности оборудования не разбирайте его самостоятельно. Ремонт должен проводиться профессиональным работником.
- На проведение электрической установки и технического обслуживания теплового источника требуется специальное разрешение.
- В режиме нагрева запрещено касаться руками ТЭНов и нагревающихся поверхностей, чтобы избежать получения ожогов.
- Примите меры по защите оборудования от дождя и влаги.

- Запрещено размещать оборудование в агрессивной атмосфере.
- Не допускайте тряски оборудования.
- Не храните оборудование в перевернутом виде.

1. Краткое введение

Для приготовления попкорна в качестве основного ингредиента используется зерно кукурузы особых сортов, специально предназначенных для производства попкорна. Данные сорта характеризуются определенным составом микроэлементов, зрелостью зерна и прочими характеристиками, обеспечивающими «раскрываемость» зерна и вкусовые характеристики присущие традиционному попкорну. Вы можете использовать различные вкусовые добавки, например со вкусом: карамели, яблока, клубники, персика, арбуза, манго и другие, в этом случае цвет готового продукта будет иметь характерные оттенки.

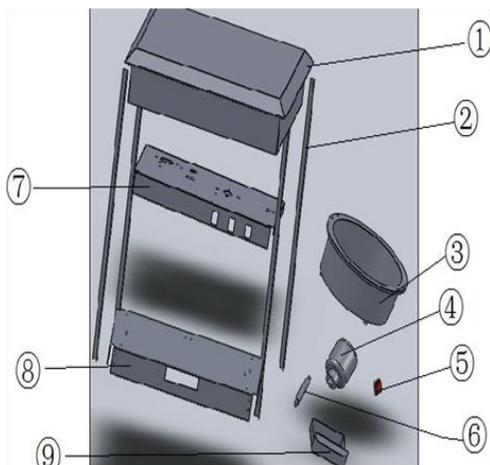
2. Основные характеристики:

Модель	Напряжение	Мощность	Температура	Производит-ть	Габариты
VBG-801	220-240В 50-60Гц	1,3-1,5кВт	220 ⁰ С -260 ⁰ С	240мл/3-5мин	50х36х68см
VBG-802		1,3-1,5 кВт	220 ⁰ С -260 ⁰ С	240мл/3-5мин	56х42х74см
VBG-803		1,3-1,5 кВт	220 ⁰ С -260 ⁰ С	240мл/3-5мин	56х42х74см
VBG-826		1,3-1,5 кВт	220 ⁰ С -260 ⁰ С	240мл/3-5мин	50х36х68см
VBG-817		1,3-1,5 кВт	220 ⁰ С -260 ⁰ С	240мл/3-5мин	56х42х74см
VBG-818		1,3-1,5 кВт	220 ⁰ С -260 ⁰ С	240мл/3-5мин	59х45х78см
VBG-1608		1,3-1,5 кВт	220 ⁰ С -260 ⁰ С	240мл/3-5мин	56х42х74см

VBG-1708		1,3-1,5 кВт	220 ⁰ С -260 ⁰ С	240мл/3-5мин	50х36х68см
VBG-8880		1,9-2,4 кВт	220 ⁰ С -260 ⁰ С	240мл/3-5мин	92х42х74см

3. Конструкция

1. Крышка
2. Опорная планка
3. Котел
4. Электродвигатель
5. Кнопка
6. Вал электродвигателя
7. Панель управления
8. Поддон
9. Ящик для мусора



Примечание: Для некоторых моделей конструкция верхней крышки и панели управления может отличаться.

4. Установка и подготовка к работе.

1. Перед началом эксплуатации внимательно прочитайте инструкцию.
2. Установите аппарат на ровной и жесткой поверхности, обеспечив достаточное расстояние до пола.
3. Перед включением аппарата убедитесь, соответствует ли напряжение в сети напряжению, указанному в документах. Также следует проверить, соответствует ли розетка правилам техники безопасности, и установлен ли защитный автомат-выключатель.

4. Убедитесь, что напряжение электросети соответствует напряжению аппарата, допустимы колебания +/- 10%.
5. Подключение к электросети и установка аппарата должны быть выполнены соответствующим специалистом.

5. Порядок работы:

1. Включите кнопку нагрева на верхней части корпуса аппарата. Подождите 3-5 минут, пока чаша нагреется.
2. Как только аппарат нагреется до 170-200 градусов, включите двигатель.
3. Добавьте 50 мл растительного масла в чашу и 50 гр. попкорна, включите аппарат. При необходимости добавьте 100 гр. сахара и перемешайте. После того как весь попкорн будет готов, звук взрывания зерен прекратится. Откройте крышку, поверните ручку, чтобы высыпать попкорн.
4. Закройте дверцы аппарата во время его эксплуатации, во избежание разбрызгивания масла и разбрасывания попкорна.
5. Если вы хотите приготовить повторно несколько партий попкорна, не нужно дожидаться пока аппарат нагреется, он уже будет подогрет и готов к использованию.
6. Чтобы попкорн оставался теплым, используйте функцию подогрева.
7. Не допускайте попадания капель масла на пластину, в противном случае может произойти возгорание, когда она нагреется до определенной температуры.
8. Сохраняйте двигатель и отверстия для вентиляции в чистоте, после окончания работы произведите очистку и санитарную обработку.

6

Предупреждение: не добавляйте воду в котел, пока котел горячий и в нем присутствует масло или взрывается кукуруза!

Перед первым включением: удалите остатки сырья, материалов, веществ, изделий, предметов, образовавшиеся в процессе производства продукции, включите питание, во время этого процесса допускается появление незначительных следов дыма и запаха.

Максимальное время работы составляет 8 часов в день, необходимо делать 10-15 минутный перерыв каждые 1,5 рабочих часа.

6. Уход и очистка:

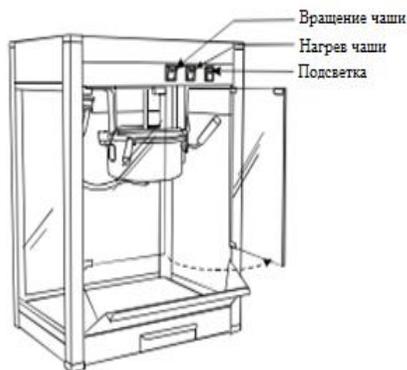
1. Протирайте аппарат после каждого использования.
2. Убедитесь, что аппарат отключен от сети питания и котел полностью охлажден.
3. Тщательно протрите влажной мягкой тряпкой участки, где осталось растительное масло внутри и снаружи аппарата.
4. Не используйте чистящие средства, содержащие вредные химические вещества, они могут нанести вред аппарату.
5. Никогда не погружайте аппарат в воду и не наливайте воды внутрь.

7. Меры предосторожности

- 1) Детям и людям с ограниченными возможностями запрещено эксплуатировать аппарат, возможны травмы и летальный исход. Максимальное время работы—8 часов в день, кроме того, аппарату необходимо давать отдохнуть 10-15 минут после 1,5 часа работы.
- 2) Пользуйтесь заземленной розеткой. Держите провод питания вдали от горячих предметов. Запрещается опускать провод питания, вилку и сам аппарат в воду или другие жидкости.
- 3) Нельзя использовать провод, розетку и вилку, если на них имеются повреждения.
- 4) Правильно установите головку и емкость и только после этого включите аппарат, воткнув вилку в розетку. По окончании работы отключите электропитание, снимите емкость и промойте ее водой.
- 5) Не трогайте горячую поверхность и котел во время работы аппарата. Не опускайте руки внутрь емкости, чтобы избежать получения ожогов. Не передвигайте аппарат во время его работы.
- 6) Не трогайте вилку и провод питания, если на них имеются капли воды: это поможет избежать поражения электрическим током.
- 7) Неважно, собираетесь ли вымыть аппарат или провести техническое обслуживание, сначала необходимо отключить электропитание и вынуть вилку из розетки. Не допускайте, чтобы аппарат работал вхолостую длительное время.
- 8) Не используйте чистящие и абразивные средства для очистки аппарата, т.к. их остатки на рабочей поверхности могут попасть в готовую продукцию или повредить поверхность. Также нельзя мыть аппарат водой из шланга, т.к. это может привести к попаданию воды на электрические узлы и детали

внутри корпуса и вывести оборудование из строя. Короткое замыкание и поражение электрическим током.

8. Общий вид



Предупреждение!

1. Не наливайте воду в чашу во время эксплуатации
2. Не прикасайтесь к внутренним деталям аппарата, когда он нагрет во избежание несчастных случаев.

9. Транспортировка и хранение:

8

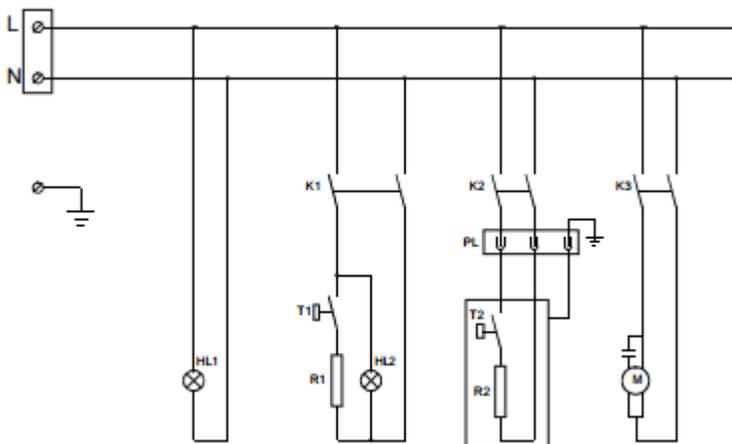
Будьте осторожны при транспортировке аппарата, так как боковые стороны изготовлены из стекла. Не переворачивайте и не трясите аппарат. Нельзя ставить аппарат на улице. Хранить аппарат только в сухом и хорошо проветриваемом пространстве. В случае если вы используете аппарат на открытом воздухе, избегайте попадания солнечных лучей и дождя.

10. Неисправности и способы их устранения:

<p>Проблемы Причина Решение</p>	<p>Световые индикаторы не загораются при включении. Электрокабель с разъемом неверно подключен к блоку электропитания. Полностью отключите аппарат и еще раз убедитесь, что кабель правильно подключен. Заново включите.</p>
<p>Проблемы Причина Решение</p>	<p>Двигатель не вращается/не нагревается, когда аппарат включен. Нагревательный элемент неисправен/перегорел. Проверьте контакты нагревательного элемента/замените нагревательный элемент.</p>

Проблемы	Температура нагрева слишком высокая или слишком низкая.
Причина	Устройство постоянного контроля температуры неисправно.
Решение	Замените устройство.

11. Электрическая схема:



освещение	тепловое консервирование	нагревание	вращение
-----------	--------------------------	------------	----------

- К: Выключатель
- Т: Термореле
- М1: Двигатель
- Р: Нагревательный элемент
- НЛ: Освещение

Консервация

Консервация аппарата должна производиться в соответствии с ГОСТ 9.014-78 по варианту защиты ВЗ-1 с применением упаковочных средств УМ-1, внутренней упаковки ВУ-1.

Консервация должна обеспечивать сохранность аппарата при транспортировке и в течение гарантийного срока. По истечении гарантийного срока потребитель должен произвести переконсервацию аппарата.

Транспортировка и хранение

- Транспортирование аппарата может производиться всеми видами транспорта в крытых транспортных средствах в соответствии с правилами, действующими на конкретном виде транспорта.
- При погрузке и транспортировке оборудование нельзя кантовать и подвергать ударам. Перемещать ящик по наклонной поверхности можно только соблюдая требования ВЕРХ под углом не более 15%.
- В закрытом автотранспорте допускается перевозить аппарат закрепленным на поддоне или без упаковки с учетом правил перевозки грузов, действующих на автотранспорте
- Транспортировка аппарат железнодорожным и автомобильным транспортом должна производиться по группе условий хранения 8 ГОСТ 15150-69.
- После транспортировки аппарат должен быть работоспособным и не иметь повреждений.

Требования к хранению

- Аппарат должен храниться в транспортной таре и складских помещениях, обеспечивающих защиту от воздействия атмосферных осадков и механических повреждений.
- Условия хранения упакованного аппарата должны соответствовать группе Л по ГОСТ 15150-69.
- Хранение аппарата в транспортной таре должно обеспечивать его сохранность в течении гарантийного срока.

10

Утилизация

- После прекращения эксплуатации аппарата, по истечении установленного срока службы, организации, осуществляющей эксплуатацию, необходимо передать его лицу, ответственному за утилизацию.

Ремонт

- Ремонт аппарата должен осуществляться специалистами, прошедшими обучение и имеющим допуск к проведению данных работ или специалистами сервисных центров, с использованием запасных частей, выпущенных предприятием-изготовителем.

Маркировка

Табличка должна содержать следующие данные:

- Товарный знак и наименование предприятия изготовителя
- Единый знак обращения продукции на рынке
- Условное обозначение
- Заводской порядковый номер изделия

- Год и месяц выпуска
 - Номинальные параметры питающей сети
- Маркировка транспортной тары должна содержать манипуляционные знаки
ВЕРХ, ХРУПКОЕ.ОСТОРОЖНО, БЕРЕЧЬ ОТ ВЛАГИ, ЦЕНТР ТЯЖЕСТИ.

**АКТ
пуска машины в эксплуатацию**

Настоящий акт составлен

в город _____
дата _____

Владельцем Аппарата для приготовления попкорна VBG -

_____ (должность, Ф.И.О. владельца)

Заводской номер машины _____

В том, что Аппарат для приготовления попкорна VBG

дата выпуска _____

пущен в эксплуатацию _____

в _____

(наименование, почтовый адрес эксплуатирующего предприятия)

Механиком

_____ (Ф.И.О. механика, наименование монтажной организации, печать или штамп)

и передано на обслуживание механику

_____ (Ф.И.О. механика)

_____ (почтовый адрес организации, осуществляющей ТО и ремонт, печать или штамп)

АКТ-РЕКЛАМАЦИЯ

Настоящий акт составлен _____

(дата, город)

Владельцем Apparata для приготовления попкорна VBG - _____

(должность, Ф.И.О. владельца)

Представителем завода или незаинтересованной стороны _____

Независимый представитель _____

Наименование машины, марка, тип Apparat для приготовления попкорна VBG - _____

Предприятие-поставщик _____

Заводской номер _____

Дата выпуска _____

Дата пуска в эксплуатацию _____

Эксплуатирующее предприятие _____

И его почтовый адрес _____

Комплектность машины (да, нет) _____

Что отсутствует _____

Данные об отказе машины _____

Дата отказа _____

Внешние проявления отказа _____

Предполагаемые причины отказа _____

Условия эксплуатации в момент отказа (нужное подчеркнуть)	1 Нормальные 2 Не соответствующие нормам
--	---

Условия выявления (нужное подчеркнуть)	1 При монтаже 2 При включении 3 При эксплуатации 4 При ТО и Р 5 При хранении 6 При транспортировке
Последствия отказа (нужное подчеркнуть)	1 Полная потеря работоспособности 2 Частичная

Адресные данные об отказавшей сборочной единице или детали:

Наименование, марка, тип, номер рисунка, позиция

Для устранения причин отказа необходимо:

Способ устранения (нужное подчеркнуть)	1 Замена детали 2 Ремонт детали 3 Регулировка изделия 4 Замена изделия 5 Укомплектование ЗИП
--	--

14

Владелец _____

М.П.

Представитель или незаинтересованная сторона _____

М.П.

Независимый представитель _____

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Вы приобрели изделие производственно-технического назначения, подлежащее обязательному техническому обслуживанию, которое может быть использовано только по прямому назначению, и которое не подпадает под действие **Закона о защите прав потребителей**. Заказчик обязан обеспечить техническое обслуживание оборудования обученным и квалифицированным техническим персоналом.

Завод гарантирует нормальную работу изделия в течение 2 месяца с момента его продажи при условии соблюдения потребителем правил эксплуатации и ухода, предусмотренных настоящим руководством.

При обнаружении производственных дефектов изделия следует обратиться в мастерскую гарантийного ремонта, а в случае ее отсутствия – в компанию, продавшую изделие.

При отсутствии на гарантийных талонах даты продажи, заверенной печатью продавца, срок гарантии исчисляется с даты выпуска изделия. Утеря гарантийного талона лишает права на гарантийный ремонт.

Условия гарантии

1. **Гарантийный ремонт изделия производится в течение** гарантийного срока, указанного в таблице, при наличии данного гарантийного талона, технического паспорта, кассового, товарного чека или товарной накладной.
2. Гарантийный ремонт выполняется при условиях эксплуатации изделия в соответствии с требованиями инструкции производителя и распространяется на неисправности изделия, возникшие при его изготовлении или в результате скрытых дефектов деталей. Для правильного хранения и транспортировки изделия рекомендуется сохранять упаковку.
3. Гарантийный ремонт производится в компании "Агроресурс" в течение 20 рабочих дней при наличии запасных частей на каждую единицу изделия, при отсутствии каких-либо дополнительных договорённостей. При отсутствии необходимых запасных частей срок проведения ремонта продлевается до поступления запасных частей на склад. Срок гарантии на замененные запасные части не превышает срока гарантии на всё изделие. Выезд механика Сервисного Центра к покупателю осуществляется только по предварительной заявке Заказчика и за отдельную плату.
4. Гарантия продлевается на срок нахождения изделия в ремонте.
5. Выявленные неисправности, подлежащие устранению в течение гарантийного ремонта, а также сроки проведения гарантийного ремонта не являются основанием для выставления покупателем финансовых претензий к Поставщику. С Поставщика ни в коем случае не может быть востребовано

возмещение прямого или косвенного ущерба, который мог явиться следствием аварии поставленного изделия.

б. В случае выявления дефекта изделия Заказчик должен письменно поставить в известность Поставщика. Работы, следующие из гарантийных обязательств, выполняются Поставщиком после того, как Заказчик доставляет ему изделие для ремонта или замены. Расходы по транспортировке до склада Поставщика, демонтажу и монтажу изделия, подлежащего гарантийному ремонту, несет Заказчик

Настоящая гарантия не распространяется на следующее:

Периодическое обслуживание, наладку и настройку на какой-либо тип материала.

- Ремонт или замену частей в связи с их нормальным износом.

- Любые адаптации и изменения с целью усовершенствования и расширения обычной сферы применения изделия, указанной в руководстве по эксплуатации или техническом паспорте изделия.

- Если неисправность вызвана неправильной эксплуатацией, использованием изделия не по назначению или не в соответствии с руководством по эксплуатации и обслуживанию, недостаточной или несвоевременной смазкой и чисткой изделия, невысокой квалификацией обслуживающего персонала или несовершенством технологического процесса, механическими повреждениями, неправильной транспортировкой, попаданием внутрь изделия или в механизмы посторонних предметов, веществ, жидкостей, халатным отношением, несчастным случаем, стихийным бедствием, воздействием животных, грызунов, насекомых, колебаниями напряжения и частоты в электрической сети.

- Если изделие подвергалось вмешательству или ремонту лицами, не имеющими сертификата на оказание таких услуг или имеющими недостаточную квалификацию.

- Если в процессе эксплуатации использовались нестандартные или некачественные расходные материалы и запчасти.

- На детали отделки и расходные материалы (иглы, ремни, лампы освещения, ножи, петлители, подшипники, сальники, щетки и т.п.).

- Эксплуатация изделия производилась в области температур или давлений, не рекомендованных для данного типа изделия, использовались масла, холодильные агенты, теплоносители и другие вещества, не рекомендованные предприятием-производителем.

- Характеристики электропитания не соответствуют требованиям фирмы-производителя, а также при отсутствии или неправильном подключении устройств электрозащиты изделия.

- При недостаточной вентиляции помещения, в котором установлено изделие, при ненормальных вибрациях.

- При повреждениях, возникших вследствие ошибок при эксплуатации, ненадлежащего содержания или хранения, небрежности, технической неграмотности персонала.

ВНИМАНИЕ! ПРИ ПОКУПКЕ ИЗДЕЛИЯ УБЕДИТЕСЬ В ЕГО РАБОТОСПОСОБНОСТИ, ПРОВЕРЯЙТЕ КОМПЛЕКТНОСТЬ И ВНЕШНИЙ ВИД.

Талон №1 на гарантийное обслуживание

Дата изготовления _____
Место
продажи _____
Дата продажи _____
Выполненные работы: _____

Исполнитель: _____
М.П.
Владелец: _____
М.П.

Талон №2 на гарантийное обслуживание

Дата
изготовления _____
Место
продажи _____
Дата
продажи _____
Выполненные
работы _____

Исполнитель: _____
М.П.
Владелец: _____
М.П.

ИНФОРМАЦИЯ О ПРОДАЖЕ

Место для печати, штампа		Ответственное лицо за продажу		
Наименование предприятия выполнившего продажу	Дата продажи	Должность	ФИО	Подпись